

**СВЯТКУВАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ
СПАДЩИНИ ЧЕРЕЗ ГЛОБАЛЬНІ
ЗВ'ЯЗКИ**

23-25 травня 2019 р.



**CELEBRATING UKRAINIAN
HERITAGE THROUGH GLOBAL
CONNECTIONS**

May 23-25, 2019

- TOPIC 8-1** Global Connections and Local Opportunities Today and Tomorrow
Глобальні Зв'язки Та Локальні Можливості Сьогодні І На Майбутнє
Newest Technologies in Educational Processes of MIOK (Presentation)
Новітні Технології В Освітніх Процесах Міоку
- SPEAKERS** IRYNA KLYUCHKOVSKA / ІРИНА КЛЮЧКОВСЬКА, OKSANA GORDA / ОКСАНА ГОРДА,
OLENA MYTSKO / ОЛЕНА МИЦЬКО
LVIV, UKRAINE / ЛЬВІВ (UKR.)
- TOPIC 8-2** Moving Forward. Discussion: Where Are We Now? Needs and Future Prospects of
Ukrainian Education in the Digital Age In and Out of the Classroom
Погляд Вперед. Дискусія: Де Ми Зараз? Потреби Та Перспективи
Української Освіти У Та Позакласом
- SPEAKERS** DR. OLENKA BILASH / ДР.ОЛЕНКА БІЛАШ/, DR. ALLA NEDASHKIVSKA / ДР. АЛЛА
НЕДАШКІВСЬКА
EDMONTON / ЕДМОНТОН (UKR.)
- AUDIENCE** Early Years and All Levels / Для Усіх Учасників

TOPIC ABSTRACT

This session is intended for all conference participants and will be held by Dr. Olena Bilash and Dr. Alla Nedashkivska (Canadian Institute of Ukrainian Studies at the University of Alberta). It is also planned to directly associate Iryna Klyuchkovska, associate professor, candidate of pedagogical sciences, director of the International Institute of Education, Culture and Relations with the Diaspora of the National University "Lviv Polytechnic". Student production is enhanced by multi-modal learning, thus enhancing language acquisition, development and maintenance. Join this session to learn about how to support 21c Ukrainian learners.

Ця сесія призначена для всіх учасників конференції і буде проведена Др. Оленкою Білаш і Др. Аллою Недашківською (Канадський інститут українських студій в Альбертському університеті). Також планується пряме включення з директором Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою Національного університету "Львівська політехніка" доцентом, кандидатом педагогічних наук Іриною Ключковською. Приєднайтеся до цієї сесії, щоб дізнатися, як підтримувати українських учнів 21 століття. Продуктивність учнів вдосконалюється за допомогою мультимодального навчання, таким чином підвищуючи придбання, розвиток і підтримку мови.

ABOUT THE SPEAKERS

Olenka Bilash is holder of the distinguished National 3M teaching fellow. A Professor of Second Language Education and Senior consultant for the Ukrainian Language Education Centre, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, she has worked with teachers on five continents to re-examine their practice in light of recent research on learner autonomy, identity and multimodality. She publishes

in the areas of teacher education, teacher and systemic transformation, language policy, second language methodology, language use and multilingual education. She is author of the NOVA Ukrainian language development program designed for children who do not use Ukrainian at home.

Оленка Білаш -- заслужений член 3M National Teaching Fellowship, професор відділу методики навчання других мов, старший консультант Методичного центру української мови при Канадському інституті українських студій Альбертського університету. Вона допомагала вчителям на п'яти континентах переглянути їхні підходи до викладання мов з огляду на результати нещодавніх досліджень автономії учнів, їхньої ідентичності та мультимодальності. Професор Білаш є автором наукових публікацій у галузі професійної підготовки вчителів, педагогічної та системної трансформації, мовної політики, методики навчання других мов, мовного вжитку та мильтилінгвальної освіти. Також вона є автором серії підручників для навчання української мови Nova, розробленої для дітей, які не розмовляють українською мовою вдома.

Alla Nedashkivska is a professor of Slavic applied linguistics in the department of Modern Languages and Cultural Studies and an acting director of the Ukrainian Language Education Centre at the Canadian Institute of Ukrainian Studies at the University of Alberta. She publishes in the areas of Slavic linguistics, discourse analysis, political and media language, language ideologies, as well as language pedagogy and second language acquisition in Ukrainian. She authors Ukrainian language textbooks: *Ukrainian Through Its Living Culture*, University of Alberta Press 2010; *A Window into the World of Business: Ukrainian for Professional Communication*, University of Alberta Press/Pica Pica Press 2016; *Podorozhi UA: Beginners' Ukrainian via the Blended-learning Model*, forthcoming.

Алла Недашківська працює професором слов'янського прикладного мовознавства на відділі Сучасних мов та культурології, а також виконавчим директором Методичного центру української мови у Канадському інституті українських студій в Альбертському університеті. Др. Недашківська публікує у галузях слов'янського мовознавства, дискурсивних студій, мови політики та медій, мовних ідеологій, і також працює над питаннями мовної педагогіки та викладання і вивчення мови як іноземної, української зокрема. Вона є автором мовних підручників, таких як *Ukrainian Through Its Living Culture*, University of Alberta Press 2010; *A Window into the World of Business: Ukrainian for Professional Communication*, University of Alberta Press/Pica Pica Press 2016; *Podorozhi UA: Beginners' Ukrainian via the Blended-learning Model*.

Ірина Ключковська – доцент, кандидат педагогічних наук, директор Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою. Пані Ключковська – ініціатор та організатор міжнародних конгресів, Першого світового форуму українознавчих суботніх та недільних шкіл, автор концепції співпраці України та діаспори, проекту «Відкриймо для України українську діаспору», який стартував у серпні 2006 р.; проектів «Назустріч новій хвилі», «Крок до України» та «ДУДА», учасник багатьох наукових конференцій, конгресів та форумів. У науковому та навчально-методичному доробку Ірини Ключковської понад 90 праць. Зокрема, п. Ключковська – один із авторів трьох підручників з іноземних мов, автор концепції та програми викладання іноземних мов у немовному ВНЗ та концепції підручника з іноземних мов, численних наукових публікацій, методичних розробок та вказівок, практичних завдань. Захистила дисертацію на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук за темою «Структурування змісту інтенративного підручника з іноземних мов для майбутніх фахівців інженерних спеціальностей». Закінчила з відзнакою Львівський державний університет ім. Івана Франка за спеціальністю «Романо-германські мови та література».